

Consultas Realizadas

Licitación 239836 - ADQUISICIÓN DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS

Consulta 1 - Especificaciones Técnicas.

Consulta Fecha de Consulta 26-06-2012

Asunción, 25 de junio de 2012.-

Señores

Ministerio de Educación y Cultura Unidad Operativa de Contratación P r e s e n t e

Ref.: Licitación Pública Nacional por Subasta a la Baja Electrónica (Programa Apoyo Presupuestario al Sector Educativo) Nº 01/12 ?Adquisición de Textos y Materiales Educativos para 438 Instituciones de Educación Escolar Básica y 158 Bibliotecas de Aulas de la Educación Media?, ID Nº 239.836.-

De mi mayor consideración;

Me dirijo respetuosamente a la Abog. Gloria Núñez de Escobar en su carácter de Encargada de la Unidad Operativa de Contrataciones del Ministerio de Educación y Cultura y por su intermedio a quien correspondiera a efectos de formular, en tiempo y forma legales, consultas en el marco de las bases y condiciones del llamado a licitación de referencia.

Primeramente me sirvo aclarar que las consultas que serán expuestas a continuación hacen relación directa a la Sección III ?Requisitos de los Bienes y/o Servicios Requeridos?, específicamente respecto a los Lotes siguientes:

- Lote Nº 12 ?Textos de Lengua Castellana y Literatura?
- Lote Nº 17 ?Textos de Literatura Iberoamericana?
- Lote Nº 18 ?Textos de Literatura Universal?
- Lote Nº 27 ?Textos de Recreación?
- Lote Nº 28 ?Textos de Referencias?

En tal sentido, abajo se detallan las consultas pertinentes:

Lotes Nº 12 (Textos de Lengua Castellana y Literatura) y Nº 17 (Textos de literatura Iberoamericana):

En la parte donde dice - Literatura Española -; ¿se refiere a obras de escritores de nacionalidad española necesariamente? ¿Clásico o contemporáneo?

Lote Nº 18 (Textos de Literatura Universal):

Favor aclarar discordancia existente entre Item № 2 de este Lote pues en la Sección III trata de Artes Plásticas y en las Especificaciones Técnicas trata de Textos de Literatura Contemporánea.

Lote 27, Item 3 (Chistes y Ñe?enga):

En la parte donde dice - Ñe enga - ¿ello significa que los textos deben contener material en idioma guaraní?

Lote 28, Item Nº 1 (Diccionarios):

¿Los Diccionarios requeridos incluyen Textos de Sinónimos, Antónimos, Lengua extranjera?

Consultas de Carácter General:

15/11/25 01:59



- 1- En cuanto a la exigencia de establecer la Procedencia de los bienes ofertados, se refiere al origen del proveedor o fabricación de los textos?
- 2- Qué edades de los destinatarios de los bienes objetos de la presente licitación específicamente componen la Educación Media y la Educación Escolar Básica.

La presente consulta se formula amparado en las bases y condiciones del respectivo Pliego que habilita a los posibles oferentes a canalizar consultas a la Entidad Convocante, Ministerio de Educación y Cultura, hasta un plazo tope que se extiende al día 27 de junio de 2012.

Ante la espera de una respuesta a la brevedad posible, me despido muy atentamente.

Respuesta Fecha de Respuesta 28-06-2012

Referencia: Consultas con respecto a la Licitación Pública Nacional por Subasta a la Baja Electrónica (Programa de Apoyo Presupuestario al Sector Educativo) N° 01/2012 ADQUISICION DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN ESCOLAR BÁSICA Y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA.

En el proceso de la referida Licitación, la Dirección General de Currículum, Evaluación y Orientación recibió consultas y, en efecto, cumple con responder a las mismas. A continuación, las consultas están escritas en fuente cursiva y las respuestas en fuente normal:

Consulta 1: Lotes N° 12 (Textos de Lengua Castellana y Literatura) y N° 17 (Textos de Literatura Iberoamericana), en la parte donde dice - Literatura Española ? ¿se refiere a obras de escritores de nacionalidad española necesariamente? ¿Clásico o contemporáneo?

Respuesta: La solicitud con respecto a Literatura Española refiere a obras elaboradas por españoles que refieran la cultura española. Estas obras pueden ser clásicas o contemporáneas.

Consulta 2: Lote N° 18 (Textos de Literatura Universal): Favor aclarar la discordancia existente entre ítem N° 2 de este lote pues en la Sección III trata de Artes Plásticas y en las Especificaciones Técnicas trata de Textos de Literatura Contemporánea. VER ADENDA 01/2012

Respuesta: En las especificaciones técnicas emitidas por la Dirección General de Currículum, Evaluación y Orientación figura que los textos solicitados en Literatura Universal corresponden a textos de literatura contemporánea.

Consulta 3: Lote 27, Ítem 3(Chistes y Ñe?ënga), en la parte donde dice ? Ñe?ënga - ¿ello significa que los textos deben contener material en idioma guaraní?

Respuesta: Los ñe?enga corresponden a un género literario expresado en castellano y en guaraní. Por tanto, los materiales ofertados pueden contener textos de ñe?ënga en castellano o en guaraní.

Consulta 4: Lote 28, Ítem N° 1 (Diccionarios), ¿los diccionarios requeridos incluyen textos de sinónimos, antónimos, lengua extranjera?

Respuesta: Los diccionarios solicitados pueden incluir, además del diccionario lexicológico general, diccionarios de sinónimos y antónimos. No se ha solicitado en este lote la inclusión de diccionarios de traducciones léxicas.

Consulta 5: Consultas de carácter general: 1) En cuanto a la exigencia de establecer la procedencia de los bienes ofertados, se refiere al origen del proveedor o fabricación de los textos?, 2) ¿Qué edades de los destinatarios de los bienes objetos de la presente licitación específicamente componen la Educación Media y la Educación Escolar Básica?

Respuesta: 1) El establecimiento de la procedencia de los bienes ofertados refiere al lugar donde fue editado el texto ofertado. 2) Esta licitación está dirigida al 3° ciclo de la Educación Escolar Básica que atiende a estudiantes de 12 a 14 años y a la Educación Media que atiende a estudiantes de 15 a 17 años.

Atentamente

15/11/25 01:59



Consulta 2 - ofertas de titulos presentados en licitaciones anteriores

Consulta Fecha de Consulta 26-06-2012

Asunción, 26 de junio de 2012.-

Señores

Ministerio de Educación y Cultura Unidad Operativa de Contratación

Presente

Ref.: Licitación Pública Nacional por Subasta a la Baja Electrónica (Programa Apoyo Presupuestario al Sector Educativo) № 01/12 Adquisición de Textos y Materiales Educativos para 438 Instituciones de Educación Escolar Básica y 158 Bibliotecas de Aulas de la Educación Media, ID № 239.836.-

De mi mayor consideración;

Me dirijo respetuosamente a la Abog. Gloria Núñez de Escobar en su carácter de Encargada de la Unidad Operativa de Contrataciones del Ministerio de Educación y Cultura y por su intermedio a quien correspondiera a efectos de formular, en tiempo y forma legales, consultas en el marco de las bases y condiciones del llamado a licitación de referencia.

Si se pudieran ofertar títulos ofertados en licitaciones anteriores tales como:

? LPN SBE 01/2011 I.D. 207673 Adquisición de textos para alumnos de la Educación Escolar Básica y Educación Media.

? LPN SBE 04/2011 I.D. 222145 Adquisición de textos para instituciones de Gestión Oficial.

? LPN SBE 26/2011 I.D. 220469 Adquisición de Equipamientos para Aulas Temáticas.

Esperando una respuesta pronta atentamente

Respuesta Fecha de Respuesta 29-06-2012

Referencia: Consultas con respecto a la Licitación Pública Nacional por Subasta a la Baja Electrónica (Programa de Apoyo Presupuestario al Sector Educativo) N° 01/2012 ADQUISICION DE TEXTOS Y MATERIALES EDUCATIVOS PARA 438 INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN ESCOLAR BÁSICA Y 158 BIBLIOTECAS DE AULAS DE LA EDUCACIÓN MEDIA.

En el proceso de la referida Licitación, la Dirección General de Currículum, Evaluación y Orientación recibió consultas y, en efecto, cumple con responder a las mismas. A continuación, la consulta está escrita en fuente cursiva y la respuesta en fuente normal:

Consulta 1: Si se pudieran ofertar títulos ofertados en licitaciones anteriores tales como: ? LPN SBE 01/2011 I.D. 207673 Adquisición de textos para alumnos de la Educación Escolar Básica y Educación Media. ? LPNSBE 04/2011 I.D. 222145 Adquisición de textos para instituciones de Gestión Oficial. ? LPN SBE 26/2011 I.D. 220469 Adquisición de Equipamientos para Aulas Temáticas.

Respuesta: Si. Es posible presentar libros ya ofertados en otras licitaciones pues las instituciones educativas beneficiadas con los libros adquiridos en la presente licitación son diferentes a las que ya fueron beneficiadas. Atentamente,

15/11/25 01:59